



Ilmo Concello de  
CAMBADOS

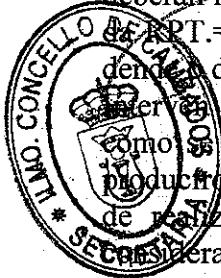
**ACTA DA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POLO PLENO DA CORPORACION  
MUNICIPAL O DÍA 18 DE DECEMBRO DO ANO 2014**

No Salón de Sesións da Casa Consistorial do Ilmo. Concello de Cambados, sendo as vinteunha horas do día dezaoito de decembro do ano dous mil catorce, e co obxecto de celebrar sesión ordinaria do Pleno da Corporación Municipal, e tratar dos asuntos da órde do día incluído na convocatoria cursada a tal efecto, baixo a Presidencia do Sr. Alcalde, D. Luis Aragunde Aragunde, reuníronse os señores Concelleiros D. José Juan Cores Chaves, D<sup>a</sup> Candelaria Martínez Eiras, D. Antonio Joaquín Iglesias Pombo, D. Juan Ramiro Gómez Blanco, D. Eulogio Pomares Botana, D<sup>a</sup> Ana Isabel Oubiña Santos, D<sup>a</sup> María Isabel Varela Piñeiro, D<sup>a</sup> Mónica Brea Troncoso, D. Ricardo Quintáns Cores, D. Victor M. Caamaño Rivas, D<sup>a</sup> María Josefa Cacabelos Domínguez, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Teresa Prado Cores, D<sup>a</sup> Fátima Abal Roma, non asiste D. Rodrigo Rey Vázquez, D<sup>a</sup> Milagros Martínez Piñeiro e D<sup>a</sup> Regina Núñez Mosteiro, que ten excusada a súa ausencia.

Actúa como Secretario, o Funcionario D. Alberto Fuentes Losada, nomeado pola Xunta de Galicia.

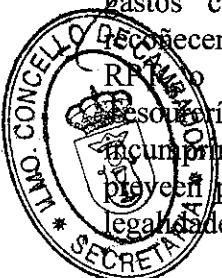
**1º.- LECTURA E APROBACIÓN DA ACTA CORRESPONDENTE Á SESIÓN CELEBRADA O DÍA 30.10.2014.**- Aberta a sesión, pola Presidencia pregúntase ós señores concelleiros se teñen algunha obxección que formular á acta da sesión celebrada o día 30.10.2014, e non producíndose ninguna, a Corporación Municipal por unanimidade acorda prestarlle a súa aprobación á referida acta.-

**2º.- APROBACIÓN INICIAL, SE PROcede, DA MODIFICACIÓN DA RELACIÓN DE POSTOS DE TRABALLO DO CONCELLO DE CAMBADOS.**- Dase conta da Proposta da Presidencia, dictaminada favorablemente pola Comisión Informativa Municipal de Réximen Interior e Persoal, en reunión celebrada o día 17.12.2014: “Confeccionada a modificación da Relación de Postos de Traballo polos técnicos da Universidade de Santiago de Compostela.= Tendo sido obxecto de negociación cos representantes do persoal funcionario e laboral do Concello e tendo sido informada pola Secretaría e Intervención Municipal, e polo tanto, téndose cumplido os trámites legalmente establecidos.= Polo exposto, esta Presidencia proponlle á Comisión Informativa que, ditaminando favorablemente a modificación da RPT, teña a ben formularlle, á súa vez ó Pleno da Corporación, proposta de adopción dos seguintes acordos:= 1º.- A resolución das discrepancias emitidas pola Intervención municipal e aprobar inicialmente a modificación da Relación de Postos de Traballo.= 2º.- Que se expoña ó público a mencionada RPT por prazo de 15 días hábiles, mediante edictos no B.O.P. e no taboleiro da Consistorial e, de non formularse reclamacións contra a mesma, entenderase definitivamente aprobada, sen necesidade de novo acordo. En caso contrario, o Pleno disporá do prazo dun mes para resolvelas.= 3º.- Unha vez aprobada definitivamente a RPT publicarase íntegramente no B.O.P.= Tras dita publicación no B.O.P., e para a aplicación das novas retribucións contempladas na RPT, será necesario a modificación das Resolucóns de Alcaldía de adscrición dos postos, que deberán realizarse nun prazo non superior a 10 días dende a data de publicación do Orzamento e da RPT.= Deste xeito, e para evitar prorratoeos de nóminas, as novas retribucións percibiranse dende o día 1 do mes seguinte as notificacións de adscrición dos postos”



Intervén seguidamente a Portavoz do P.S.deG.-PSOE, Sr. Abal Roma para manifestar que tal e como se reseña na propia Memoria de adaptación e modificación da RPT, dende o ano 2006 producirónse unha serie de circunstancias de diversa índole que poñen de manifesto a necesidade de realizar unha modificación na RPT para adecuala ás novas circunstancias, áinda que se consideran oportuno que se regularice a situación dos traballadores, tamén é certo que como

Grupo municipal, non poden votar a favor dunha modificación que contén puntos que a afastan da legalidade, e que producen certas situacíons de inxustiza e de discriminación respecto dalgúns traballadores frente a outros, pois no punto primeiro do informe de intervención consígnanse as prazas de nova creación, prohibidas pola lexislación vixente, e segundo se manifestou na Comisión Informativa, cubriranse mediante nova oferta de emprego público, cun proceso de selección libre, e sen embargo na Memoria da Alcaldía referente ó orzamento 2015, recóllese que “dentro das prazas de nova creación, procédese á dotación das que resultan necesarias para regularizar a situación do persoal temporal indefinido; deste xeito, prodúcese unha disminución do crédito asignado as aplicacións de persoal temporal (indefinido) xa que únicamente se dotan as relativas a un mes, ata que se produza a adscrición de ditos traballadores ós postos previstos na RPT”, o que sembra a dúbida de cal é o xeito no que se van cubrir estas prazas de nova creación, si mediante un proceso de selección ou mediante a asignación de traballadores que actualmente están desempregando esas funcións a día de hoxe, e no caso de ser éste o método, pregunta cal vai ser o procedemento legal polo que se vai a proceder a esa asignación, pois coida que debería haber un concurso de promoción interna pois pode haber outros traballadores dentro do Concello ós que lles gustaría poder optar a esas prazas, e elo xenera confusión e falsas expectativas tanto aos traballadores que están actualmente levando a cabo esas funcións como aos posibles aspirantes a esas prazas.= Di tamén que segundo o art 21 da LEBEP non poden acordarse incrementos retributivos que globalmente supoñan un incremento da masa salarial superior ós límites fixados pola Lei de Orzamentos Xerais do Estado para o persoal, e que no artigo 20.2 desta Lei, establecese a prohibición de incrementos en retribucións do persoal, respecto ás vixentes a 31 de decembro de 2013, e en igual sentido se expresa a LOXE para o 2015 respecto ás vixentes a 31 de decembro de 2014, así pois, con carácter xeral, non resultaría posible un incremento de soldos.= Que no artigo 20.7 regúlase a posibilidade de incrementos retributivos superior ós límites establecidos con carácter xeral, para o conxunto do persoal, con carácter singular e excepcional; e dado que a proposta de RPT, afecta á maior parte dos empregados públicos deste Concello, di que non nos atopamos ante este suposto de singularidade e excepcionalidade, e áinda que con esto non queren dicir que estén en desacordo con que se produza unha suba nos salarios dos traballadores, lembra que a Lei é unha lei do PP e como Lei que é, ten que ser cumplida.= En relación coa suba do complemento específico di tamén que este incremento supera o límite establecido no art 7 do RD 861/1986 (concretamente en 125.340 €), e con ela prodúcense situacíons tan dispares como que Auxiliares administrativos teñan máis complemento específico que os Administrativos, que persoal do grupo C teña máis complemento específico que persoal do grupo A, etc., e mentres a uns traballadores se lles aumenta o complemento específico, a outros non se lles sube en absoluto... e ademáis precisamente nesta RPT, se lles sube o salario ós que xa estaban cobrando máis, chegando incluso, nalgún caso, a reducirselle o salario aos traballadores que menos cobran.= Que, proba delo, é que nin todos os sindicatos firmaron, nin todos os traballadores están conformes coa nova RPT, dada a situación de inxustiza e discriminacións que se produce nuns respecto a outros.= Por outra banda, segue a dicir que o Informe de Intervención apunta que desde o punto de vista económico, non se está a cumplir en determinados casos o prazo de 30 días establecido na normativa vixente, debido ós castos contraídos sen crédito orzamentario e que deben ser aprobados mediante un recoñecemento extraxudicial, e que se o persoal indefinido se adscribe ós postos dotados da RPT o impacto das modificacións orzamentarias propostas, será menor que a nivel da tesorería municipal, onde poden producirse tensións que provoquen un aumento ou un incumplimento do período medio de pago a proveedores coas consecuencias que legalmente se proyecen para este suposto.= Por todo o exposto, e básicamente polo afastamento da RPT á legalidade vixente, tanto polo motivo de creación de novas plazas como pola superación dos





I<sup>mo</sup> Concello de  
CAMBADOS

límites establecidos polos complementos específicos, como pola disparidade de éstos respecto dalgúns traballadores, o seu voto en representación do Grupo Municipal vai ser en contra da RPT.

Pola súa parte, o Portavoz do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas inicia a súa intervención petición disculpas por non ter asistido á Comisión Informativa.= Segue a decir que o B.N.G. sempre criticou a actual RPT toda vez que non foi elaborada con sensatez e sí con moitos criterios políticos.= Que nun Concello que adica case o 40% do seu orzamento a persoal, non se pode cumplir xa que existen postos que nunca se ocupan e despois esas consignacións van para outros lados.= Que o que non pode ser é que o obxectivo último sexa evitar os reparos da Intervención polo pago de productividade, e que non reflecta as situacíons reais do Concello nin supoña planificación do persoal municipal.= Di tamén que para realizar dita modificación non era necesario acudir a unha empresa de fora, e lles consta que non foi posible moita negociación.= Que agardaban que a RPT non fosse no futuro motivo de discusión, pero o resultado é cando menos decepcionante, sendo respaldada só por dous dos catro sindicatos. Por todo elo, e á vista tamén das incoherencias detectadas nalgunha das prazas, van votar en contra.

Contéstaselles polo Sr. Alcalde que a modificación da RPT e o seu remate dentro do exercicio 2014 foi un compromiso adquirido polo equipo de goberno, e o resultado é unha RPT necesaria e adaptada á realidade, levada a cabo por unha empresa con experiencia de abondo neste tipo de traballaos para outros Concellos e que coñecía a realidade interna do Concello, por ter elaborado xa a RPT anterior.= Que, pese ó que veñen de comentar os Portavoces, as subidas non son tales, senón que son o resultado de ter en conta a responsabilidade, disponibilidade, reflexo de niveis xa consolidados, e outras circunstancias de cada posto, e coidan que é a mellor que se podía facer.= En relación coas irregularidades apuntadas pola Portavoz do P.S.deG.-PSOE, di que a lexislación actual, e concretamente o artigo 20.7 da Lei de Orzamentos Xerais do Estado para o 2015, recolle argumentos que permiten os cambios que se están a facer; di que chegado o momento se informará máis pormenorizadamente sobre as prazas que se saquen; e que en definitiva con esta modificación da RPT se melloran as condicións do persoal e ningúén sae perxudicado, toda vez que as modificacións á baixa que se producen son consecuencia da eliminación do traballo en quendas de tarde dalgúns operarios, e foron consultados previamente, e os dous sindicatos asinantes representan ó 80% do persoal do Concello.

Rematadas as intervencións, sométese o asunto a votación, acadándose o seguinte resultado:

- Votos a favor: dez (Sres.: Cores Chaves, Martínez Eiras, Iglesias Pombo, Gómez Blanco, Pomares Botana, Oubiña Santos, Varela Piñeiro, Brea Troncoso, Quintáns Cores e Sr. Alcalde)
- Votos en contra: catro (Sres.: Caamaño Rivas, Cacabelos Domínguez, Prado Cores e Abal Roma).
- Abstencións: ningunha

A Corporación Municipal, por maioría, acorda:

A resolución das discrepancias emitidas pola Intervención municipal e aprobar inicialmente a modificación da Relación de Postos de Traballo.

Que se expoña ó público a mencionada RPT por prazo de 15 días hábiles, mediante edictos no B.O.P. e no taboleiro da Consistorial e, de non formularse reclamacións contra a mesma, entenderase definitivamente aprobada, sen necesidade de novo acordo. En caso contrario, o Pleno disporá do prazo dun mes para resolvelas.

Unha vez aprobada definitivamente a RPT publicarase íntegramente no B.O.P.= Tras dita publicación no B.O.P., e para a aplicación das novas retribucións contempladas na RPT, será

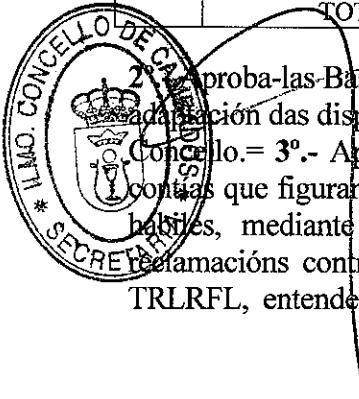


necesario a modificación das Resolucións de Alcaldía de adscripción dos postos, que deberán realizarse nun prazo non superior a 10 días dende a data de publicación do Orzamento e da RPT. Deste xeito, e para evitar prorratoeos de nóminas, as novas retribucións percibiranse dende o día 1 do mes seguinte as notificacións de adscripción dos postos.

### **3º.- APROBACIÓN INICIAL, SE PROCEDE, DO ORZAMENTO MUNICIPAL PARA O EXERCICIO 2015.**

**3º.- APROBACIÓN INICIAL, SE PROCEDE, DO ORZAMENTO MUNICIPAL PARA O EXERCICIO 2015.**- Dase conta da Proposta da Presidencia, dictaminada favorablemente pola Comisión Informativa Municipal de Facenda e Patrimonio, en reunión celebrada o día 17.12.2014: "Confeccionado o Orzamento Municipal para o exercicio 2.015, e estimando que se cumple no mesmo coas disposicións que regulan esta materia, atopándose nivelado, tanto en gastos como en ingresos, e coidando suficientemente dotadas as aplicacións orzamentarias para atender ás obrigas esixibles a esta Corporación, tanto para gastos de persoal (Capítulo I), como para gastos de funcionamento dos servizos (Capítulo II); as relativas ós gastos de intereses e amortizacións (Capítulos III e IX); as correspondentes a transferencias, tanto correntes como de capital (Capítulos IV e VII); e, por último as relativas ós investimentos en obras, adquisición de terreos, etc., (Capítulo VI), todo elo en canto ó Estado de Gastos; e, respecto ó Estado de Ingresos, tamén se consideran convenientemente consignados os conceptos dos capítulos do mesmo.= Ós Estados de Gastos e Ingresos engádense as Bases de Execución do Orzamento, documentos que constitúen o Orzamento básico, ó que se une a documentación complementaria á que fan referencia os artigos 12 e 18 do Real Decreto 500/90, do 20 de Abril, e, en definitiva, a esixida polo artigo 168 do Texto Refundido da Lei Reguladora das Facendas Locais 2/2004, ademais da relación de aplicacións de gastos, clasificadas por programas e economicamente, e a de conceptos de ingresos.= Por todo, elo esta Presidencia proponlle á Comisión Informativa, que, ditaminando favorablemente este Orzamento, teña a ben formularlle, á súa vez, ó Pleno da Corporación proposta de adopción dos seguintes acordos:= 1º.- Aproba-lo Orzamento Municipal para o exercicio económico 2015, que se eleva, tanto en gastos como en ingresos, á contía de oito millóns seiscentos vinte mil seiscentos catorce euros con dezanove céntimos (8.620.614,19 €), que se concreta nos seguintes resumos por Capítulos:

GASTOS				INGRESOS	
Cap	Denominación	Importe €	Cap	Denominación	Importe €
1	Gastos de persoal	3.658.390,23	1	Impostos directos	2.284.000,00
2	Gastos bens correntes e s.	3.808.051,00	2	Impostos indirectos	130.000,00
3	Gastos financeiros	16.515,45	3	Taxas e outros ingresos	1.990.802,00
4	Transferencias correntes	251.400,00	4	Transferencias correntes	3.623.600,19
6	Investimentos reais	326.000,00	5	Ingresos patrimoniais	120.205,00
7	Transferencias de capital	150.002,00	6	Alleamento de inversións reais	300.000,00
8	Activos financeiros	22.000,00	7	Transferencias de capital	150.005,00
9	Pasivos financeiros	388.255,51	8	Activos financeiros	22.000,00
			9	Pasivos financeiros	2,00
<b>TOTAL</b>		<b>8.620.614,19</b>		<b>TOTAL</b>	<b>8.620.614,19</b>



2º.- Aproba-las Bases de Execución do Orzamento, tal como se atopan redactadas, e que conteñen a adaptación das disposicións xerais en materia orzamentaria organización e circunstancias do propio Concello.= 3º.- Aproba-lo anexo de persoal, tanto de funcionarios como de persoal laboral, coas contías que figuran nos mesmos.= 4º.- Que se expoña ó público o expediente por prazo de 15 días hábiles, mediante edictos no B.O.P. e no taboleiro da Consistorial e, de non formularse reclamacións contra o mesmo, ou de non basearse estas nalgún dos supostos do art. 170.2 do TRLRFL, entenderase definitivamente aprobado o Orzamento, sen necesidade de novo acordo,



Irmão Concello de  
CAMBADOS

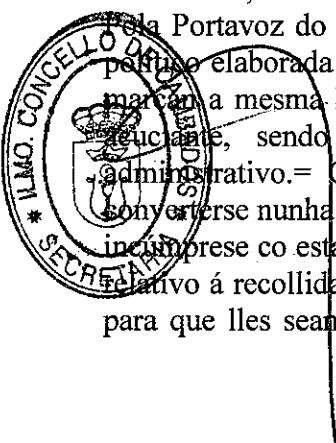
remitíndose posteriormente copias á Delegación de Facenda e á Xunta de Galicia, publicándose finalmente Edicto do Orzamento, resumido por Capítulos, conxuntamente coa Relación de Postos de Traballo aprobada, no referido B.O.P., todo elo segundo se establece pola citada lexislación vixente.= Tras dita publicación no BOP, e para a aplicación das novas retribucións contempladas na RPT, será necesario a notificación das Resolucóns de Alcaldía de adscrición dos postos, que deberán realizarse nun prazo non superior a 10 días dende a data de publicación do Orzamento e da RPT. Deste xeito, e para evitar prorratoeis de nóminas, as novas retribucións percibiranse dende o día 1 do mes seguinte as notificacións de adscrición dos postos."

Seguidamente, intervén a Portavoz do P.S.deG.-PSOE, Sra. Abal Roma, para dicir que este Orzamento é un proxecto ideolóxico e político que marca as liñas de actuación do grupo popular, co que non comparten nin prioridades nin estratexias; un proxecto feito, como cada ano, sen contar coas aportacións, opinións ou suxerencias dos grupos da oposición, mentres que o seu grupo aboga por uns orzamentos participativos, nos que os veciños e veciñas de Cambados poidan tomar parte na decisión de a qué se destina e cales son as prioridades de inversión do municipio.= Di tamén que é un documento que marca sempre a mesma liña continuista na que o grupo popular insiste, sen cambios, mentres que a realidade de Cambados é que cada vez hai máis parados, máis negocios pechados, e máis xente necesitada e sen axudas; un documento no que non se recollen estratexias nin dotacións económicas para poñer en marcha novos proxectos que posicíonen mellor ao Concello con respecto a outros, e que xenere emprego, actividade e riqueza.= Que, un ano máis, o orzamento como non podía ser doutro xeito está nivelado, pero nin aporta nin resolve, concebíndose como un mero trámite administrativo máis. En relación cos ingresos, o informe de intervención sinala novamente o incumprimento nos acordos de adxudicación respecto a certas empresas, que nalgún dos casos adebedan xa dúas anualidades enteiras, e aínda que entenden a difícil situación que están a atravesar algunas entidades tamén é certo que provoca una situación de inxustiza respecto a outras empresas que aínda pasando serias dificultades procuran estar ó corrente dos pagos, e esto tampouco pode convertirse nunha práctica cotidiana e as débedas co Concello cada vez son moito maiores e polo tanto cada vez máis difíciles de afrontar.= En canto ós gastos, concretamente ós de persoal, coidan que infrinxen a Lei de Orzamentos Xerais do Estado, como xa reflexaron no punto anterior, por ser superiores ó orzamento do ano pasado, e o mesmo sucede co complemento específico.= No relativo ós gastos da recollida, xestión e tratamiento de residuos, prodúcese una suba de 58.200€ (850.000€ no 2014 e 908.200€ no 2015), e noutras ocasións cando se tratou no Pleno a suba tan grande que se ía producir (dun 34%), mentres noutrous Concellos van levar o tema ó xulgado, díxose repetidamente que esta suba non se lle ía repercutir directamente ós veciños, esquecendo que estes cartos do orzamento, son tamén cartos dos veciños e podían ser adicados a outras partidas moito más necesarias, consignadas coma sempre con cantidades ridículas, en comparación con outras partidas, cando ano tras ano pediron que foran aumentada.= Segue a dicir que continúa sen aprobarse un Plan de productividade para fixar os obxetivos que deben cumplir os funcionarios para ter dereito a percibir a productividade, e que tampouco saben se se vai facer ou non.= En relación coas Inversións e no tocante ós proxectos técnicos e dirección de obra séguese coa práctica de incluír no presuposto de execución por contrata os honorarios de redacción do proxecto, debéndose tramitar os preceptivos expedientes administrativos para a contratación de ditos traballos de redacción de proxectos técnicos, a través do contrato de servizos, e tampouco se entende o por que existindo funcionários adscritos ó departamento de urbanismo se externaliza este servizo e estes traballos son realizados por persoal alleo ó Concello, e os honorarios por dirección de obra, tamén se inclúen no presuposto de execución por contrata, cando deberían ser facturados ó Concello e pagados por éste.= Remata dicindo que



por todos os motivos expostos o seu voto vai ser en contra da aprobación destes orzamentos para o ano 2015.

Intervén seguidamente o Concelleiro do P.P., Sr. Cores Chaves, para manifestar que o orzamento que se presenta este ano para aprobación ascende a 8.620.614€, prácticamente igual ó dos últimos cinco anos, ó baixarse dos nove millóns de euros, e uns 114.000€ por debaixo incluso do correspondente ó pasado ano.= Di tamén que este ano teñen a peculiaridade de que se levaron a cabo sen que a contabilidade do exercicio 2014 estivera pechada, ó que non permíu tomar como base a datos reais de todo o ano, como viña sendo habitual nos últimos exercicios e así o recolle o informe de intervención.= Que neste orzamento mantéñense a inmensa maioría das cantidades consignadas en cada unha das partidas do exercicio anterior, e consolídase a tendencia de axustar o gasto corrente, mantendo as partidas adicadas a fins sociais, culturais ou deportivos.= A modo de resumen destaca algúns aspectos que coida máis importantes do orzamento e di que no Capítulos de Gastos, axústanse as partidas de persoal de acordo á nova RPT; aínda que en xeral non hai incremento das retribucións do persoal para este exercicio, creánse as partidas necesarias para afrontar o pago do 50% da extra do 2012, que segundo acordo plenario paganse en dúas anualidades (2014 e 2015); desafortunadamente recóllese unha nova subida (a quinta consecutiva) na partida do Servizo de Axuda no Fogar que pasa de 195.000€ a 210.000€ (logo de ter subido uns 120.000€ no últimos 5 años) por coidar que pode ser necesario; recóllese tamén neste orzamento unha subida da partida do FES (Fondo de Emerxencia Social) pasando de 15.000€ a 25.000€.; consígnanse transferencias de capital directas a entidades deportivas, culturais ou benéficas por un importe superior aos 168.000€, o que supón un aumento de mais de 20.000€ con respecto ao 2014 e, dentro desta partida, destaca: os 70.000€ para entidades deportivas, os 21.000€ para a protectora de animais, o incremento de 5.000€ para axudas de estudios (que deixa esa partida en 12.000€), ou a nova partida de 4.500€ para un convenio con Zona Centro para facilitar o aparcamento no núcleo urbano; destaca tamén que se mantén o esforzo na partida de transferencias para obras particulares a través do ARI por un importe de 150.000€.; e baixan varias partidas de gasto referentes a combustible ou calefacción que é o que esperan aforrar coas medidas xa adoptadas e con outras que se van poñer en marcha, como unha caldeira de biomasa no centro de saúde ou a nova cuberta para a piscina municipal.= En canto ao Capítulo de INGRESOS, di que non hai nada destacable si a comparamos co orzamento de anos anteriores xa que en xeral, pois tal e como indicou ó principio da súa intervención, mantéñense a maioría das partidas do 2014, aínda que sinala que non se consignaron algunhas partidas de transferencias de crédito (como á deputación por exemplo) pero que se dotarán de crédito a medida que se vaian recibindo as comunicacións.= Sinala tamén, como dato moi importante, que segue baixando a débeda, que ao inicio deste exercicio situábase en 2.434.350€ (o que representa un 28% de nivel de endebedamento), e que en resumen, unha vez más piden o voto favorable dos membros da Corporación para un orzamento que controla o gasto corrente, volverá a baixar a débeda municipal, mantén un bo nivel de servizos municipais, e todas as partidas dedicadas a fins sociais, educación, cultura, deportes e turismo.



Na Portavoz do P.S.deG.-PSOE, Sra. Abal Roma, repícaselle que é un orzamento totalmente politico elaborada sen contar coas suxerencias dos grupos da oposición, non son participativos, marcán a mesma liña continuista pensando que non se precisan cambios cando a crise é máis agudante, sendo un ano máis en lugar dun orzamento resolutivo un mero trámite administrativo.= Que existen empresas que non pagan durante dous anos e isto non pode convertirse nunha práctica habitual; en canto aos gastos, infrinxe a Lei de orzamentos do estador incumprese co establecido en relación ao complemento específico; existe tamén moita subida no relativo á recollida de residuos, e mentres noutros concellos están a pedir un estudio económico para que lles sean reintegradas esas cantidades non se fai así no Concello de Cambados.= Di



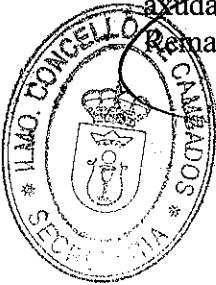
Ilmo Concello de  
CAMBADOS

tamén que noutras partidas consignanse cantidades ridículas e xa de antemán moi excasas; que tampouco saben se a productividade se vai valorar con criterios obxectivos; que a redacción dos proxecto se contrata con persoal alleo cando o Concello conta con persoal propio que podería levar a cabo eses traballos, etc.

O Portavoz do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas di que se ben podería haber modificacións significativas, é o mesmo ano tras ano, sendo un orzamento que adoece de falla de previsión.= Que non se emprega para a selección de persoal o mérito, capacidade e publicade, e seguen sen ser obxectivos os criterios para reparto da productividade.= Que os gastos de persoal non deben superar o 30% do orzamento e sen embargo este capítulo e o dos gastos correntes suponen un 86% do seu total.= Que suben as partidas sociais, como non podía ser doutro xeito diante de situación como as actuais, pois á xente hai que darles traballo e tamén de comer, e coida que a RPT non é un bo exemplo delo.= Que os ingresos patrimoniais non son certos porque hai empresas que deben dúas anualidades e ainda por enriba pagando o IVE, e que o orzamento é a base económica dun grupo político.= Pregunta tamén, por que aumentan as transferencias á Mancomunidade, cal é a contía do proxecto da Praza de Abastos, as tarxetas do Albariño que lles parecen demasiados convidados, polo novo importe da Escola Infantil, o por qué da subida do mantemento en aforro enerxético, cando ou para cando se van a baixar as taxas de Portos, pola recadación da Rede de Museos, ....= Por último fai referencia a determinadas propostas como a de ter en conta o tema da compostaxe á vista do aumento contínuo das taxas de Sogama, baixar a partida de festexos, subir as bolsas de ensino e a partida de mantemento de colexios, municipalizar o cemiterio parroquial, xestionar directamente a Piscina e a Escola Infantil, deixar o ORAL e facer unha RPT axustada ás necesidades reais do Concello de Cambados, entre outras. Polo Sr. Alcalde conténtaselle que, a partida da Mancomunidade aumenta como consecuencia da adquisición de máis maquinaria e da consecuente ampliación tanto dos servizos que se estaban a prestar coa mesma como da parte correspondente ao seu mantemento, sendo sufragados ditos gastos polos Concellos participantes; os gastos do Albariño mantén que se trata dunha inversión máis que dun gasto sendo unha das más importantes de España e dada a súa gran repercusión; as obras da Praza de Abastos está previsto que se inicien dentro do próximo ano e o Centro de Día estará feito nuns dez meses; nos gastos da Escola Infantil inclúese a ludoteca de verán; con Portos estanse facendo xestións para minimizar as taxas; en museos, as instalacións da Casa do Pescador foron cedidas a unha asociación vinculada ao mundo do mar; en canto a inversiones entende que as xestións que se están a facer son moi rentables para os vecíños pois ó final rondarán os sete millóns de euros (saco de Fefiñans 1,2 millóns de euros, 700.000€ no Pavillón do Instituto Ramón Cabanillas, ...); en cultura a programación do Concello é das más altas da comarca, tanto en número como en calidade; se incrementan as partidas para escolas e clubs deportivos, servizos sociais, ó igual que as axudas a estudiantes; e con respecto ó pago a proveedores di que o Concello de Cambados é un dos mellores a nivel de toda España.= Segue a dicir que efectivamente o orzamento é froito da xestión política e están moi satisfeitos por elo, e que o 2015 pode rematar cun 25% de débeda, sendo estes uns orzamentos con cambios xa que agora hai moito máis destinado a servizos sociais en xeral, sendo a partida máis grande a de axuda no lugar.

Rematadas as intervencións, sométese o asunto a votación, acadándose o seguinte resultado:

- Votos a favor: dez (Sres.: Cores Chaves, Martínez Eiras, Iglesias Pombo, Gómez Blanco, Pomares Botana, Oubiña Santos, Varela Piñeiro, Brea Troncoso, Quintáns Cores e Sr. Alcalde)
- Votos en contra: catro (Sres.: Caamaño Rivas, Cacabelos Domínguez, Prado Cores e Abal Roma).
- Abstencións: ningunha



A Corporación Municipal, por maioría, acorda:

1º.- Aproba-lo Orzamento Municipal para o exercicio económico 2015, que se eleva, tanto en gastos como en ingresos, á contía de oito millóns seiscentos vinte mil seiscentos catorce euros con dezanove céntimos (8.620.614,19 €), que se concreta nos seguintes resúmes por Capítulos:

GASTOS			INGRESOS		
Cap	Denominación	Importe €	Cap	Denominación	Importe €
1	Gastos de persoal	3.658.390,23	1	Impostos directos	2.284.000,00
2	Gastos bens correntes e s.	3.808.051,00	2	Impostos indirectos	130.000,00
3	Gastos financeiros	16.515,45	3	Taxas e outros ingresos	1.990.802,00
4	Transferencias correntes	251.400,00	4	Transferencias correntes	3.623.600,19
6	Investimentos reais	326.000,00	5	Ingresos patrimoniais	120.205,00
7	Transferencias de capital	150.002,00	6	Alleamento de inversions reais	300.000,00
8	Activos financeiros	22.000,00	7	Transferencias de capital	150.005,00
9	Pasivos financeiros	388.255,51	8	Activos financeiros	22.000,00
			9	Pasivos financeiros	2,00
	TOTAL	8.620.614,19		TOTAL	8.620.614,19

2º.- Aproba-las Bases de Execución do Orzamento, tal como se atopan redactadas, e que conteñen a adaptación das disposicións xerais en materia orzamentaria organización e circunstancias do propio Concello.

3º.- Aproba-lo anexo de persoal, tanto de funcionarios como de persoal laboral, coas contías que figurán nos mesmos.

4º.- Que se expoña ó público o expediente por prazo de 15 días hábiles, mediante edictos no B.O.P. e no taboleiro da Consistorial e, de non formularse reclamacións contra o mesmo, ou de non basearse estas nalgún dos supostos do art. 170.2 do TRLRFL, entenderase definitivamente aprobado o Orzamento, sen necesidade de novo acordo, remitíndose posteriormente copias á Delegación de Facenda e á Xunta de Galicia, publicándose finalmente Edicto do Orzamento, resumido por Capítulos, conxuntamente coa Relación de Postos de Traballo aprobada, no referido B.O.P., todo elo segundo se establece pola citada lexislación vixente.= Tras dita publicación no BOP, e para a aplicación das novas retribucións contempladas na RPT, será necesario a notificación das Resolucións de Alcaldía de adscripción dos postos, que deberán realizarse nun prazo non superior a 10 días dende a data de publicación do Orzamento e da RPT. Deste xeito, e para evitar prorratores de nóminas, as novas retribucións percibiranse dende o día 1 do mes seguinte as notificacións de adscripción dos postos.

#### **4º.- ADHESIÓN, SE PROCEDE, Ó CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O ORGANISMO AUTÓNOMO XEFATURA CENTRAL DE TRÁFICO E A FEMP PARA INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN E MUTUA COLABORACIÓN**

**ADMINISTRATIVA.**- Dase conta seguinte Proposta da Presidencia, dictaminada favorablemente pola Comisión Informativa Municipal de Réximen Interior e Persoal, en reunión celebrada o día 17.12.2014: "Por parte da Dirección General de Tráfico – Ministerio del Interior, remítuese a este Concello copia do Convenio de Colaboración asinado no seu día entre o Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico e a Federación Española de Municipios e Provincias (FEMP) para intercambio de información e mutua colaboración administrativa, toda vez que agora procede que os Concellos interesados soliciten a súa adhesión ó referido documento.= Na súa consecuencia, e consonte co establecido na Lei Reguladora do Réxime Local, esta Presidencia proponlle á Comisión Informativa que dictaminando o asunto en sentido favorable, interese do Pleno da Corporación a adopción do seguinte acordo:= Primeiro.- Solicitar





Ilmo Concello de  
CAMBADOS

a adhesión íntegra do Concello de Cambados ó referido Convenio suscrito entre o Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico e a Federación Española de Municipios e Provincias (FEMP) para intercambio de información e mutua colaboración administrativa; e,

Segundo.- Facultar ó Sr. Alcalde tan amplamente como sexa preciso aos indicados efectos.”

Tanto pola Portavoz do P.S.deG-PSOE, Sra. Abal Roma, como do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas, maniféstase que, á vista da documentación obrante no expediente van votar a favor.

Rematadas as intervencións, a Corporación Municipal, por unanimidade, e consonte coa proposta da Presidencia, acorda:

1º.- Solicitar a adhesión íntegra do Concello de Cambados ó referido Convenio suscrito entre o Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico e a Federación Española de Municipios e Provincias (FEMP) para intercambio de información e mutua colaboración administrativa; e,

2º.- Facultar ó Sr. Alcalde tan amplamente como sexa preciso aos indicados efectos.

**5º.- APROBACIÓN, SE PROCEDE, DAS TARIFAS PROPOSTAS POLO PRESIDENTE DE TAXIS ASOCIACIÓN DE AUTOPATRONOS DE PONTEVEDRA.**- Dase conta do

escrito remitido polo Presidente de “Taxis Asociación de Autopatronos de Pontevedra Capital y Municipios de la Provincia” e da seguinte proposta da Presidencia, dictaminada favorablemente pola Comisión Informativa Municipal de Industria e Traballo, en reunión celebrada o día 17.12.2014: “Con data 30.10.2014 (R.E. nº 2014/7430), por parte do Presidente de “Taxis Asociación de Autopatronos de Pontevedra Capital y Municipios de la Provincia”, remítuese a este Concello, o escrito e a documentación que se acompaña, en relación coa Ley 4/2013, de 30 de maio, de Transporte Público de Persoas en Vehículos de Turismo de Galicia, interesando en definitiva a aprobación dunha tarifa de aplicación no ámbito municipal, a fin de proceder a insertala no correspondente taxímetro para a súa aplicación no ámbito municipal.= As referidas tarifas, serán repercutidas nos usuarios, en función das características do servizo, e tendo en conta se é prestado en días laborables ou festivos, e en horario diurno ou nocturno.= Na súa consecuencia, e consonte ó establecido na Lei Reguladora do Réxime Local, esta Presidencia proponlle á Comisión Informativa que dictaminando o asunto en sentido favorable, interese do Pleno da Corporación a adopción do seguinte acordo:= Primeiro.- Prestar aprobación as seguintes tarifas (IVE engadido):

Conceptos aplicables TARIFA DIURNA	IMPORTE (€)
Percepción mínima (Inclúe percorrido equivalente a 1.500 m. o tempo equivalente)	3,75
Km. Percorrido	1,05
Hora de espera	16,20
Conceptos aplicables TARIFA NOCTURNA	IMPORTE (€)
Percepción mínima (Inclúe percorrido equivalente a 1.500 m. o tempo equivalente)	4,50
Km. Percorrido	1,26
Hora de espera	19,44
SUPLEMENTOS	IMPORTE (€)
Bultos ou maletas (Agás cadeiras de minusválidos ou de nenos)	0,60
Traslado de mascotas (Agás cans lazarillos)	1,00

Segundo.- Que se remita dito acordo á Dirección Xeral de Mobilidade, dependente da Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestruturas da Xunta de Galicia, aos efectos da súa ratificación.”

Tanto pola Portavoz do P.S.deG-PSOE, Sra. Abal Roma, como do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas, maniféstase que, á vista da documentación obrante no expediente van votar a favor.

Rematadas as intervencións, a Corporación Municipal, por unanimidade, e consonte coa



proposta da Presidencia, acorda prestar aprobación as indicadas tarifas e que se remita dicto acordo á Dirección Xeral de Mobilidade da Xunta de Galicia, aos efectos da súa ratificación.

**6º.- DECLARACION, SE PROCEDE, DO 2015 COMO “ANO DA MÚSICA EN CAMBADOS”, CON MOTIVO DO 125º ANIVERSARIO DA BANDA DE MÚSICA DE CASTRELO E 10º ANIVERSARIO DA CONSERVATORIO DE MUSICA MUNICIPAL.**

Dase conta da seguinte proposta da Presidencia, informada favorablemente pola Comisión Informativa Municipal de Cultura, en reunión celebrada o día 17 de decembro:= “O vindeiro ano 2015, címprese cento vinte e cinco anos dende que a Banda de Música de Castrelo iniciou a súa andaina, sempre ligada á parroquia da que toma o seu nome, e por ende a todo o Concello de Cambados.= Activa de xeito ininterrompido dende o ano 1890, é sen lugar a dúbidas a agrupación musical máis relevante da nosa comunidade tanto por tradición como por traxectoria artística, e foi o berce da actual Escola Municipal de Música que resultou da transformación e institucionalización da tradicional Academia de Música que a Banda de Música de Castrelo viña mantendo dende a súa orixe, e posteriormente o mesmo aconteceu co Conservatorio Municipal que tamén no vindeiro ano cumplirá dez anos dende a súa creación.= Xa dende a creación da Escola de Música a Banda desempeñou o papel de Banda de Música propia dos alumnos da Escola Municipal de Música, sen perxuizo de que estes poidan exercer calquera actividade musical onde o desexen, e o mesmo aconteceu cos alumnos do Conservatorio, quedando patente dende sempre a estreita relación entre Banda – Concello – Escola de Música e Conservatorio Municipal.= Por todo elo, esta Alcaldía, logo de conversas mantidas cos representantes da Banda de Música de Castrelo, e da Escola e Conservatorio Municipal coida que procede declarar o ano 2015 como Ano da Música en Cambados.= Na súa consecuencia, interesa da Comisión Informativa que, dictaminando o asunto en sentido favorable lle propoña ó Pleno da Corporación a adopción do correspondente acordo de declaración.”

Toma a palabra a Portavoz do P.S.deG.-PSOE, Sra. Abal Roma manifesta que lle parece moi boa idea e que vai apoiala.

Pola súa parte o Portavoz do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas dí que ó seu grupo está totalmente de acordo con esta iniciativa, pois xa no primeiro ano de goberno nacionalista en Cambados apoiaron un tema similar relacionado daquela coa Banda de Música de Castrelo.

O Sr. Alcalde indica que a relación é moi boa e co fin de materializar este declaración haberá unha serie de actos que se desenvolverán entre a Banda de Música, o Conservatorio Municipal e o Concello de Cambados, dentro dun ambicioso programa co que se pretende que os cativos se incorporen ao mundo da música, e do que se dará conta aos grupos políticos municipais unha vez esté concretado.

Rematadas as intervencións, a Corporación Municipal, por unanimidade, acorda declarar o 2015 como “Ano da Música en Cambados”, e que se elabore o correspondente programa cos actos que se desenvolverán ó longo do ano para conmemorar dito acontecemento.



**MOCIÓN DO P.S.DEG.-PSOE, EN RELACIÓN CO HOSPITAL DO SALNÉS.**- Pola

Portavoz do P.S.deG.-PSOE, Sra. Abal Roma dase conta da seguinte moción, presentada con data 19.11.2014 (R.E. nº 2014/8136): “... EXPOSICIÓN DE MOTIVOS.- O Hospital do Salnés supón a referencia asistencial en materia sanitaria dunha poboación de máis de 100.000 persoas, e durante anos veu supoñendo un dos elementos que aglutinan maior acordo social en canto a necesidade de coidar e potenciar a calidade dos servizos que ofrece.= As históricas reivindicacións da cidadanía, que produciron inmensas mobilizacións sociais, viñeron defendendo a construción da terceira planta e o seu uso pleno, o aumento dos recursos materiais e persoais e a ampliación das instalacións para a incorporación de novos servizos. Todas estas



Ilmo Concello de  
CAMBADOS

reivindicacións veñen sendo rexeitadas e/ou pospostas constantemente polo actual goberno da Xunta de Galicia. As continuadas promesas de investimentos, logo non executadas, e a ixnxeiría orzamentaria deseñada para fragmentar os investimentos en distintas partidas e anualidades non veñen facendo mais que atrasar as necesarias intervencións no centro.= A política de recortes en materia sanitaria vén facendo moito dano á calidade que os profesionais poden ofrecer no seu traballo. Recentemente vense coñecendo que están empeorando cuestión ata o de agora respetadas cara os usuarios, eliminando as camas para acompañantes no servizo de coidados paliativos, agrupando nais recén aídas dun parto en habitacións compartidas cando existía norma de dispoñer de habitacións individuais, elemento diferenciador, entre outros, para ser denominado “Hospital amigo dos nenos” distintivo do que goza o centro de Rubiáns. A perda de calidade e de recursos, materiais e persoais, materializados na perda de ata sete postos de traballo (tres diplomados en enfermería, tres auxiliares de enfermería e un técnico de laboratorio) xenera unha sobrecarga de traballo no persoal actualmente contratado, provocando unha perda de calidade na atención aos usuarios.= Estas circunstancias veñen dadas ademais, como xa alertou no seu día polo Partido Socialista, pola integración deste centro na Área sanitaria de Pontevedra e perder autonomía de decisión e de xestión, esta decisión e os constantes recortes levados a cabo polo Partido Popular, están a empeorar gravemente a calidade dun elemento fundamental do benestr como a asistencia sanitaria.= Pola importancia do anteriormente sinalado e a relevancia social do tema, o Grupo Municipal socialista somete á consideración do Pleno da Corporación a adopción dos seguintes acordos:= 1. Instar á Consellería de Sanidade a que se comprometa a manter os servizos que ata o de agora se viñan mantendo na calidade asistencial aos usuarios, como o mantemento e o aumento do persoal contratado e a dispoñibilidade de recursos materiais acordes á poboación atendida e á calidade asistencial desexada, habitacións individuais para parturientas e de camas para os acompañantes de paliativos, entre outros.= 2.- Instar á Consellería de Sanidade a que abra totalmente a terceira planta.= 3.- Instar á Consellería de Sanidade a que axilice os procesos para a ampliación do Hospital do Salnés”.

Intervén seguidamente o Portavoz do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas para manifestar que entenden que todos queren que o Hospital do Salnés sexa un centro de referencia, e cubra todos os servizos e especialidades, e por elo xa no Pleno do mes de outubro pediron a inclusión por urxencia dunha moción en relación coas obras do hospital, cunha inversión duns seis millóns de euros, sendo rexeitada a urxencia e non tratándose a moción.= Que desde o ano 2009 o Goberno do P.P. na Xunta de Galicia ven consignando de xeito reiterado nos seus orzamentos uns cartos para ditas actuacións que logo non se levan a cabo.= Di tamén que o de facer o aparcamento foi todo un paripé, e esperan que nesta ocasión si se fagan realidade ditas actuacións, polo que van apoiar a moción presentada polo P.S.deG.-PSOE.

Polo Partido Popular toma a palabra o Concelleiro, Sr. Pomares Botana, para manifestar que o seu grupo tamén apoia a ampliación do Hospital, e que as obras xa están adxudicadas á empresa Dragados, por máis de 6'5 millóns de euros, prevéndose o seu inicio para o mes de xaneiro de 2015, tal e como se recolle na páxina web do Sergas, polo que coidan que tratar a moción está fora de lugar, e entenden que procedería á súa retirada.

Contestaselle pola Portavoz do P.S.deG.-PSOE, Sra. Abal Roma que na moción pídense más cousas que a ampliación e por elo non van retirala.

O Portavoz do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas di que é razonable desconfiar dunha promesa do 2009, adxudicada no 2015, pois tampouco non sería a primeira vez que hai retrasos.

Toma a palabra o Sr. Alcalde para dicir que que en épocas de bonanza económica, non gobernando na Xunta o Partido Popular, e con orzamentos más elevados, non foron quen de ampliar o Hospital, e por elo non van apoiar a moción presentada.

Rematadas as intervencións, sométese o asunto a votación, acadándose o seguinte resultado:



- Votos a favor: catro (Sres.: Caamaño Rivas, Cacabelos Domínguez, Prado Cores e Abal Roma).
- Votos en contra: dez (Sres.: Cores Chaves, Martínez Eiras, Iglesias Pombo, Gómez Blanco, Pomares Botana, Oubiña Santos, Varela Piñeiro, Brea Troncoso, Quintáns Cores e Sr. Alcalde)
- Abstencións: ningunha

A Corporación municipal, por maioría, acorda rexeitar a moción presentada polo P.S.deG.-PSOE, en relación co Hospital do Salnés.

**8º e 9º.- MOCIÓN CONXUNTA DO B.N.G. E DO PSDEG-PSOE EN APOIO Á CORRECTA ETIQUETAXE DO MEXILLÓN TRANSFORMADO.- MOCIÓN DO P.P. DE APOIO Á CORRECTA ETIQUETAXE DO MEXILLÓN TRANSFORMADO.**

Dase conta da seguinte moción, presentada conxuntamente polos Portavoces do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas e do P.S.deG.-PSOE, Sra. Abal Roma: "EXPOSICIÓN DE MOTIVOS: Con ocasión da recente revisión da Política Común de Pesca o Regulamento da Organización Común de Mercados da Pesca e da Acuicultura establece que a partir do 13 de decembro do 2014 se aplicará en toda a Unión Europea unha nova normativa de etiquetado dos produtos da pesca e da acuicultura, que deixa fora destas obrigas aos productos da pesca e da acuicultura transformados e en conserva, entre eles o Mexillón.= Esta nova situación legal permite ocultar a orixe do mexillón procedente de terceiros países transformado ou en conserva, prexudica ao consumidor nos seus dereitos e intereses, favorece ás empresas que comercializan mexillón foráneo ocultando información en claro prexuízo das empresas que procesan mexillón cultivado en Galicia, o que repercutre directa e negativamente no emprego e no sector primario, e consecuentemente na economía costeira e ás familias.= O Mexillón configura un sector estratégico na economía local de Galicia. A Xunta de Galicia afirma que o sector do Mexillón xera en Galicia mais de 30.000 postos de traballo, incluídos os que se induce en diversas actividades: empresas destinatarias do mexillón (procesadores, cocedoiros, conserveiras, depuradoras de moluscos, centros de conxelación e pasteurización ...), así como nas empresas proveedoras da industria (estaleiros, cordeiras, carpintería, montaxe e maquinaria ...) e nas actividades auxiliares e de apoio, como transportes, centros de investigación, formación e control do medio mariño, etcétera. Á importancia económica da industria do mexillón, úñese o valor social que adquire nos municipios costeiros, xa que ten capacidade de irradiar beneficios socioeconómicos a amplas capas da poboación, converténdose nun mecanismo de distribución e reparto de riqueza no entorno local que incentiva a implantación de actividades e pequenos negocios.= O Regulamento (UE) 1169/2011 establece que a Comisión Europea elaborará e presentará antes do 13 de decembro do 2014 ao Consello e ao Parlamento Europeo, un informe e unha proposta de modificación normativa, sobre a indicación obligatoria do país de orixe ou do lugar de procedencia dos ingredientes que representan mais do 50% dun alimento, cal é o caso do mexillón transformado ou en conserva.= Esta é unha nova oportunidade para recuperar o derecho do consumidor a ser informado, e unha nova oportunidade para a defensa do Mexillón de Galicia e dos múltiples intereses a el vinculados, e debe ser o propio sector quen lidere esta defensa.= Nesta liña o Consello Regulador do Mexillón de Galicia ten elaborado un documento -disponible na dirección electrónica que de seguido se cita- dirixido e presentado á Comisión Europea informando da situación específica do Mexillón de Galicia e solicitando que o mexillón sexa incluído no informe e na necesaria modificación normativa:= <http://www.mexillondegalicia.org/images/pdf/InformeComisionR1169011GAL.pdf>= Dito informe foi trasladado á Consellería do Medio Rural e do Mar, así como aos candidatos dos partidos parlamentarios galegos ao Parlamento Europeo. Tamén ás organizacións de consumidores, organizacións sindicais, profesionais, etc. solicitándolle a súa adhesión á finalidade do mesmo, e todas cantas propostas e acción contribúan a dita finalidade.= Así pois, para reforzar estes argumentos positivos e contribuir a acadar o obxectivo de etiquetar debidamente os produtos transformados e conservas do mexillón, propoñemos que o Pleno debata esta proposta e:= 1.- acorde defender a obriga de indicar a especie e o país de orixe na etiqueta do mexillón transformado e en conserva, apoando a modificación normativa que se detalla no punto seguinte.= 2.- acorde instar ao Parlamento de Galicia a debater o contido desta moción e darlle



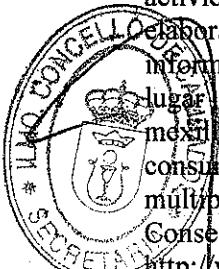


Ilmo Concello de  
CAMBADOS

traslado á Comisión Europea da seguinte proposta, así como que inste á Xunta de Galicia a igual acción:= A) modificación do Regulamento de execución (UE) 404/2011 da Comisión:= 1) o apartado 12 do artigo 67, substitúese polo seguinte texto:= “12. A información indicada nas letras a) e h) do artigo 58, apartado 5 do Regulamento de control non se aplicará aos produtos da pesca e da acuicultura incluídos nas partidas arancelarias 1604 e 1605 da Nomenclatura Combinada, agás os productos da subpartida 160553 [mexillóns (Mytilus spp. Perna spp.)] e 16055900 [os demais].”= 2) o apartado 5 do artigo 68, substitúese polo seguinte texto:= 5. O presente artigo non se aplicará aos productos da pesca e da acuicultura incluídos nas partidas arancelarias 1604 e 1605 da Nomenclatura Combinada, agás os productos da subpartida 160553 [mexillóns (Mytilus spp. Perna spp.)] e 16055900 [os demais].”= B) modificación do Regulamento (UE) 1379/2013, do Parlamento Europeo e do Consello; modificase o parágrafo introdutorio do apartado 1 do artigo 35, como sigue:= “1. Sen perxuizo do Regulamento (UE) nº 1169/2011, os produtos da pesca e da acuicultura enumerados nos puntos a), b), c) e d) no anexo I do presente Regulamento e os productos da subpartida 160553 [mexillóns (Mytilus spp., Perna spp.)] e 16055900 [os demais], que se comercialicen dentro da Unión, con independencia da súa orixe ou do seu método de comercialización, poderanxe ofrecer á venda ao consumidor final ou a colectivos, únicamente cando se indique no marcado o una etiquetaxe correspondentes.”= 3.- acorde instar á Xunta de Galicia que apoie e de traslado á Comisión Europea da modificación normativa detallada no punto anterior.= 4.- Acorde remitir ao Consello Regulador do Mexillón de Galicia o texto do acordo acañado polo Pleno Municipal.”

Polo Sr. Alcalde interéssase que se trate este punto da orde do día conjuntamente coa moción incluída no punto seguinte, por versar sobre o mesmo asunto, adoptándose un único acordo.

Manifestando a súa conformidade os Portavoces do P.S.deG.-PSOE, Sra. Abal Roma e do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas acordan tratar conjuntamente ambas mocións, e na súa consecuencia dase conta tamén da **“MOCIÓN DO P.P. DE APOIO Á CORRECTA ETIQUETAXE DO MEXILLÓN TRANSFORMADO”**, que é do seguinte tenor literal.= “**EXPOSICIÓN DE MOTIVOS.**- Con ocasión da recente revisión da Política Común de Pesca o Regulamento da Organización Común de Mercados da Pesca e da Acuicultura establece que a partir do 13 de decembro do 2014 se aplicará en toda a Unión Europea unha normativa de etiquetado dos productos da pesca e da acuicultura, que deixa fora destas obrigas aos productos da pesca e da acuicultura transformados e en conserva, entre eles o mexillón.= Esta nova situación legal permite ocultar a orixe do mexillón procedente de terceiros países transformado ou en conserva, prexudica ao consumidor nos seus dereitos e intereses, favorece ás empresas que comercializan mexillón foráneo ocultando información en claro perxuizo das empresas que procesan mexillón cultivado en Galicia, o que repercutre directa e negativamente no emprego e no sector primario, e consecuentemente na economía costeira e nas familias.= O mexillón configura un sector estratégico na economía local de Galicia. A Xunta de Galicia afirma que o sector do mexillón xera en Galicia máis de 30.000 postos de traballo, incluídos os que se induce en diversas actividades: empresas destinatarias do mexillón (procesadores, cocedoiros, conserveiras, depuradoras de moluscos, centros de conxelación e pasteurización, ...), así como nas empresas provedoras da industria (estaleiros, cordeeiros, carpintería, montaxes e maquinaria ...) e nas actividades auxiliares e de apoio, como transportes, centros de investigación, formación e control do medio mariño, etc. Á importancia económica da industria do Mexillón, úñese o valor social que adquire nos municipios costeiros, xa que ten a capacidade de irradiar beneficios socioeconómicos a amplas capas da poboación, converténdose nun mecanismo de distribución e reparto de riqueza no entorno local que incentiva a implantación de actividades e pequenos negocios.= O Regulamento (UE) 1169/2011 establece que a Comisión Europea elaborará e presentará antes do 13 de decembro do 2014 ao Consello e ao Parlamento Europeo, un informe e unha proposta de modificación normativa, sobre a indicación obligatoria do país de orixe ou do lugar de procedencia dos ingredientes que representan mais do 50% dun alimento, cal é o caso do mexillón transformado ou en conserva.= Esta é unha nova oportunidade para recuperar o dereito do consumidor a ser informado, e unha nova oportunidade para a defensa do Mexillón de Galicia e dos múltiples intereses a el vinculados, e debe ser o propio sector quen lidere esta defensa.= Nesta liña o Consello Regulador do Mexillón de Galicia ten elaborado un documento (disponible en: [http://www.mexillondegalicia.org/images/pdf/InformeComision\\_R11692011GAL.pdf](http://www.mexillondegalicia.org/images/pdf/InformeComision_R11692011GAL.pdf)), dirixido



presentado á Comisión Europea informando da situación específica do Mexillón de Galicia e solicitando que o mexillón sexa incluído no informe e na necesaria modificación normativa.= Dito informe foi trasladado á Conselleira do Medio Rural e do Mar, así como aos candidatos dos partidos parlamentarios galegos ao Parlamento Europeo. Tamén ás organizacións de consumidores, organizacións sindicais, profesionais, etc. solicitándolle a súa adhesión á finalidade do mesmo, e todas cantas propostas e accións contribúan a dita finalidade.= Así pois, para reforzar estes argumentos positivos e contribuir a acadar o obxectivo de etiquetar debidamente os produtos transformados e conservas do mexillón, propoñemos que o Pleno debata esta proposta e adopte os seguintes acordos:= 1.-Defender a obriga de indicar a especie e o país de orixe na etiquetaxe do mexillón transformado e en conserva, apoiando a modificación normativa que se detalla no punto seguinte.= 2.-Instar á Xunta e ao Parlamento de Galicia para que trasladen á Comisión Europea as seguintes propostas:= A) Modificación do Regulamento de execución (UE) 404/2011 da Comisión, no seguinte sentido:= 1) Substituir o apartado 12 do artigo 67 polo seguinte texto:= "12. A información indicada nas letras a) e h) do artigo 58, apartado 5 do Regulamento de control non se aplicará aos produtos da pesca e da acuicultura incluídos nas partidas arancelarias 1604 e 1605 da Nomenclatura Combinada, agás os produtos da subpartida 160553 [mexillóns (*Mytilus spp.*, *Perna spp.*)] e 16055900 [os demais]."- 2) Substituir o apartado 5 do artigo 68, polo seguinte texto:= "5. O presente artigo non se aplicará aos produtos da pesca e da acuicultura incluídos nas partidas arancelarias 1604 e 1605 da Nomenclatura Combinada, agás os produtos da subpartida 160553 [mexillóns (*Mytilus spp.*, *Perna spp.*)] e 16055900 [os demais]."- B) Modificación do Regulamento (UE) 1379/2013, do Parlamento Europeo e do Consello, no seguinte sentido:= Parágrafo introdutorio do apartado 1 do artigo 35, redacción proposta:= "1. Sen perxuizo do Regulamento (UE) nº 1169/2011, os produtos da pesca e da acuicultura enumerados nos puntos a), b) c) e d) no anexo I do presente Regulamento e os produtos da subpartida 160553 [mexillóns (*Mytilus spp.*, *Perna spp.*)] e 16055900 [os demais], que se comercialicen dentro da Unión, con independencia da súa orixe ou do seu método de comercialización, poderanse ofrecer á venta ao consumidor final ou a colectivos, unicamente cando se indique no marcado ou na etiquetaxe correspondentes."= 3.- Que se remita certificación do acordo adoptado ao Consello Regulador do Mexillón de Galicia, para o seu coñecemento e ós efectos oportunos."

Toma a palabra a Concelleira do B.N.G., Sra. Cacabelos Domínguez, para manifestar que o B.N.G., tanto na correspondente Comisión como no Parlamento solicitou a certificación de orixe, pois entenden que non facelo vai en contra dos productos galegos de calidade, e supón perder un recoñecemento gañado logo dun traballo de moitos anos deixándoo en nada e prexudicando tamén aos consumidores.= Di tamén que se ben coinciden no texto existe unha clara diferencia entre ambalas dúas mocións, toda vez que na presentada polo Partido Popular omítese o punto terceiro da súa moción, relativo a instar á Xunta de Galicia a que apoie e dea traslado á Comisión Europea da modificación normativa detallada no punto anterior.

Polo Sr. Alcalde conténtaselle que, se ben non se recolle o punto indicado, si se fai a petición ó longo da proposta de adopción de acordo, e máis concretamente no apartado segundo da mesma, cando se fala das modificacións solicitadas e se interesa ó seu traslado por parte da Xunta á Comisión Europea, polo que coida que en todo caso o que podería facerse é refundir ambas mocións.

O Portavoz do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas di que non se trata dunha moción calquera e menos nun momento no que a crise económica está afectando moi duramente ao sector primario en xeral e ó do mexillón en particular, coidando que a defensa dos sectores productivos primarios é primordial para a nosa economía pola súa importancia na creación de emprego.

Sr. Alcalde di que o seu grupo está de acordo en votar a favor da moción conxunta pois o Mexillón de Galicia é dos mellors do mundo e é bo para o sector que se mantenga esa diferenciación.

Reunidas as intervencións, o Pleno da Corporación, por unanimidade, acorda:





Ilmo Concello de  
CAMBADOS

1.- Defender a obriga de indicar a especie e o país de orixe na etiquetaxe do mexillón transformado e en conserva, apoando a modificación normativa que se detalla no punto seguinte.

2.- Instar á Xunta e ao Parlamento de Galicia para que trasladen á Comisión Europea as seguintes propostas:

A) Modificación do Regulamento de execución (UE) 404/2011 da Comisión, no seguinte sentido:

1) Substituir o apartado 12 do artigo 67 polo seguinte texto:= "12. A información indicada nas letras a) e h) do artigo 58, apartado 5 do Regulamento de control non se aplicará aos produtos da pesca e da acuicultura incluídos nas partidas arancelarias 1604 e 1605 da Nomenclatura Combinada, agás os produtos da subpartida 160553 [mexillóns (*Mytilus spp.*, *Perna spp.*)] e 16055900 [os demais]."

2) Substituir o apartado 5 do artigo 68, polo seguinte texto:= "5. O presente artigo non se aplicará aos produtos da pesca e da acuicultura incluídos nas partidas arancelarias 1604 e 1605 da Nomenclatura Combinada, agás os produtos da subpartida 160553 [mexillóns (*Mytilus spp.*, *Perna spp.*)] e 16055900 [os demais]."

B) Modificación do Regulamento (UE) 1379/2013, do Parlamento Europeo e do Consello, no seguinte sentido:= Parágrafo introdutorio do apartado 1 do artigo 35, redacción proposta:= "1. Sen perxuizo do Regulamento (UE) nº 1169/2011, os produtos da pesca e da acuicultura enumerados nos puntos a), b) c) e d) no anexo I do presente Regulamento e os produtos da subpartida 160553 [mexillóns (*Mytilus spp.*, *Perna spp.*)] e 16055900 [os demais], que se comercialicen dentro da Unión, con independencia da súa orixe ou do seu método de comercialización, poderanse ofrecer á venta ao consumidor final ou a colectivos, únicamente cando se indique no marcado ou na etiquetaxe correspondentes.

3.- Instar á Xunta de Galicia a que apoie e de traslado á Comisión Europea da modificación normativa detallada no punto anterior; e,

4º.- Que se remita certificación do acordo adoptado ao Consello Regulador do Mexillón de Galicia, para o seu coñecemento e ós efectos oportunos.

**10º.- MOCIÓN DO B.N.G. DE APOIO ÁS PERSOAS QUE RECIBEN PENSIÓN DE ESTADOS EXTRANXEIROS.-** Polo Portavoz do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas dase conta da

seguinte moción, presentada con data 03.12.2014 (R.E. nº 2014/8544): "EXPOSICIÓN DE MOTIVOS.- Unha vez máis querémonos referir á problemática que rode á emigración que Galiza padeceu, e continúa padecendo. Foron milleiros as persoas que se viron obrigadas a abandonar o noso país desde comezos do século XIX para procurar un medio de vida. Hoxe, persoas mozas cunha alta cualificación, tamén se ven obrigadas a facer o mesmo que fixeron os seus avós e avoas para poderen ter un traballo.= Moitas das persoas emigrantes, xa de retorno na Galiza e en idade de xubilación, son beneficiarias de pensións que perciben de estados estranxeiros. Tras este colectivo recibir requerimentos da Axencia Tributaria para que declaren as cantidades percibidas coa finalidade de proceder á regularización ou no seu caso formulación da declaración sobre o imposto das persoas físicas correspondentes aos exercicios de 2008, 2009, 2010 e 2011, produciuse unha forte resposta social. Estas persoas nunca recibiron ningún tipo de información en relación coa súa obriga de declararen as contías das persións percibidas no estranxeiro. Existía un total descoñecemento da obriga de facer esa declaración anual do IRPF, o que confirma a falta de intencionalidade de defraudar por parte destas, e que se apoia co feito de que os estados pagadores nunca lles expediron ningunha certificación en relación coas cantidades percibidas.= Foi a presión que realizou con intensidade a Coordinadora Nacional de Emigrantes Retornados/as a que conseguió que se saiba quen son os verdadeiros defraudadores e



que se coñeca que houbo un trato inxusto e discriminatorio cos/coas pensionistas retornados/as. Tamén esa contestación social motivou a introducción na reforma fiscal prevista para 2015 dun “proceso de regularización” dirixido a este colectivo que, con todo, é unha solución parcial que non asegura un tratamento fiscal equitativo e non discriminatorio respecto doutras persoas que só percibiron pensións de organismos do Estado español. Por iso non se pode consentir que se lle dea unha solución simplemente cosmética ás xuntas demandas deste colectivo coa Axencia Tributaria por atopármelos nas vésperas dun ano de importantes envites electorais. Son imprescindibles medidas reais para que a tributación das pensións de emigrantes retornados/as sexa xusta e igualitaria, que os impostos que soportan non teñan un tratamento legal diferente polo simple feito de ter desenvolto unha parte da súa vida laboral no estranxeiro.= Por iso o grupo municipal do BNG deste concello, solicita do Pleno da Corporación Municipal, a adopción do seguinte ACORDO:= 1. Demandar do Goberno do Estado español a adopción urxente das seguintes medidas: a) Que proceda á modificación lexislativa para fixar un mesmo réxime do IRPF para as rendas procedentes de pensións, con independencia de se estas proceden dun estado ou de varios estados.= b) O recoñecemento de oficio das pensións de invalidez, recoñecidas nos países de procedencia coa finalidade de acreditar a exención na tributación das pensións.= c) Solicitar información dos países de procedencia das pensións, sobre todo de Suíza, para verificar que prestacións xa están sometidas a gravame no país de orixe para evitar a dupla imposición.= d) Revisión dos convenios marco con outros países para evitar que situación deste tipo poidan volverse a producir.= 2. Manifestar o apoio deste concello aos veciños e ás veciñas beneficiarias de pensións percibidas no estranxeiro afectadas pola reclamación da Axencia Estatal Tributaria, asistindo á manifestación convocada para o vindeiro venres 5 de decembro na cidade de Ourense.”

Toma a palabra a Portavoz do P.S.deG.-PSOE, Sra. Abal Roma, para manifestar que o seu partido mantivo encontros en Santiago con este colectivo, e están de acordo en votar a favor xa que os pensionistas retornados non son infractores, e eles teñen o compromiso de loitar para que finalice esta situación de inxustiza, se lles recoñezan de oficio as discapacidades, e as devolucións non teñan que ser rogadas.

O Sr. Alcalde manifestando o apoio deste concello aos veciños e veciñas beneficiarias de pensións percibidas no estranxeiro afectadas pola reclamación da Axencia Estatal Tributaria, di que ó igual que o fixeran no seu día, o seu grupo tamén votará a favor de que se demande do Goberno do Estado a adopción de medidas para fixar un mesmo réxime do IRPF para as rendas procedentes de pensións, con independencia de se proceden dun ou varios estados; se recoñezan de oficio as pensións de invalidez, xa recoñecidas nos países de procedencia; se solicite información dos países de procedencia das pensións, para evitar a doble imposición; e se revisen os convenios marco con outros países para evitar que situacións deste tipo poidan volver a producirse.

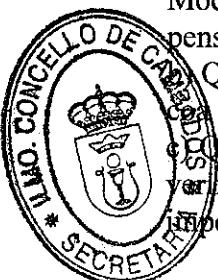
Rematadas as intervencións, o Pleno da Corporación, por unanimidade, acorda:

1º.- Manifestar o apoio deste concello aos veciños e veciñas beneficiarias de pensións percibidas no estranxeiro afectadas pola reclamación da Axencia Estatal Tributaria.

2º.- Demandar do Goberno do Estado español a adopción urxente das seguintes medidas: a) Modificación lexislativa fixando un mesmo réxime do IRPF para as rendas procedentes de pensións, con independencia de se estas proceden dun ou varios estados.

c) Que se recoñeza de oficio as pensións de invalidez, xa recoñecidas nos países de procedencia, coa finalidade de acreditar a exención na tributación das pensións.

c) Que se solicite información dos países de procedencia das pensións, sobre todo de Suíza, para verificar que prestacións xa están sometidas a gravame no país de orixe para evitar a dupla imposición; e,





Ilmo Concello de  
CAMBADOS

- d) Que se revisen os convenios marco con outros países para evitar que situación deste tipo poidan volver a producirse.

**11º.- DAR CONTA DAS RESOLUCIÓNS DICTADA POLA ALCALDÍA.**- Fáise constar que xa se lle entregou a cada Portavoz dos Grupos Políticos, senllas fotocopias das resolucións dictadas pola Alcaldía dende a última sesión ordinaria, xunto coa restante documentación dos asuntos incluídos na orde do día do Pleno, dándose a Corporación Municipal por enterada.

**12º.- CONTESTACIÓN A PREGUNTAS FORMULADAS.**-

\* CONTESTACIÓN AS PREGUNTAS FORMULADAS POLA PORTAVOZ DO P.S.deG.-PSOE, en escrito de data 15.12.2014 (R.E. nº 2014/8752), en relación co transformador situado na rúa os Pazos.

1.- A que distancia se atopa o transformador da vivenda máis próxima? = Resposta.- Linda con vivendas desa rúa, pero lémbolle que, de acordo coa nova lei, estos transformadores incluso poderían instalarse dentro dos propios edificios.

2.- Cales son as especificacións técnicas de dito transformador (potencia, tensión de entrada e saída, frecuencia, etc.)? = Resposta.- Poderá vostede consultar os datos técnicos no Négoxiado de Obras.

3.- Fixérónse medicións sobre o campo electromagnético xerado?. En caso afirmativo: cales son os resultados de ditas medicións?. En caso negativo: por que non se fixo ninguna medición? = Resposta.- Este transformador está homologado e conta con todas as autorizaciós sectoriais necesarias.

4.- Baralláronse outras opción á hora de elixir a súa ubicación, é dicir por qué se colocou nun terreo de titularidade municipal? = Resposta.- Está no mesmo lugar onde xa estaba instalado dende hai moitos anos, e durante a tramitación do expediente houbo un período de alegacións.

\* CONTESTACIÓN A PREGUNTAS FORMULADAS POLA PORTAVOZ DO P.S.deG.-PSOE, en escrito de data 15.12.2014 (R.E. nº 2014/8753), en relación coa situación dos interinos da Polícia Local:

1.- Tendo en conta que os nomeamentos interinos efectuados polo Concello de Cambados tiveron a súa causa na cobertura temporal duns postos vacantes, mentres non se resolvía o proceso selectivo convocado para a provisión definitiva dos mesmos, abrindo o prazo de presentación de instancias mediante resolución de data 7 de abril de 2007, publicada no D.O.G. nº 79 de 24 de abril de 2007 e, na medida en que o proceso para a cobertura definitiva dos devanditos postos foi iniciado e permanece paralizado por inactividade do Concello, resultando que de continuarse co proceso en cuestión, serían cubertas as vacantes que actualmente atopápanse ocupadas polos interinos, como poderían compatibilizarse ambos procesos? = 2.- Cal é o motivo polo que o Concello de Cambados non regularizou no seu momento a situación dos Policías Locais que están en situación de interinidad, xa que estivo abierto un plazo para elo, plazo xa transcorrido na actualidade, e estando esta situación de interinidad terminantemente prohibida pola Disposición Adicional segunda da Lei 4/2007 de Coordinación de Polícias Locais? Por qué se demorou tanto a integración destes traballadores no corpo da Polícia Local? = 3.- De procederse polo Concello de Cambados a declarar a caducidade do proceso selectivo convocado para a cobertura definitiva dos devanditos postos de funcionario da Polícia Local, nese suposto non tería que procederse ao cese dos funcionarios interinos por finalizar a causa que deu lugar o seu nomeamento, de conformidade co establecido nos artigos 10 e 63 do EBEP e demás concordantes? Vaise deixar na rúa a estes traballadores? Que ten pensado facer? = Que conste en acta que desde este Grupo Municipal, queremos que estes traballadores interinos sexan



regularizados dalgunha forma e integrados na plantilla pero que non sabemos de que xeito se vai facer agora que xa transcorreu o plazo para elo, e de ahí viñen estas preguntas. Non existe ningunha outra finalidade.= Resposta.- Cómpreme participarlle que, dada a indefinición e contradiccionés entre as distintas Administracións, que tiñan que informar este asunto, non se chegou a regularizar esta situación, procedéndose á súa regularización en canto se consensúe cal é o procedemento axeitado.

\* CONTESTACIÓN AS PREGUNTAS FORMULADAS POLA PORTAVOZ DO P.S.deG.-PSOE, en escrito de data 15.12.2014 (R.e. nº 2014/8754) en relación coa RPT.-

1.- Cómo pode xustificar que na Relación de Postos de Traballo elaborada por encargo desa Alcaldía se contemplan importantes incrementos no complemento específico de determinados postos ocupados por persoas da súa confianza que prestan os seus servizos nas dependencias administrativas do concello e ás que se lle recoñece mesmo a penosidade e perigosidade do seu traballo, mentres se contemplan baixadas para os operarios que prestan os seus servizos ao ar libre?= 2.- Non é más certo que o que se pretende coa nova RPT é outorgar carta de natureza aos sobresoldos que ben aboando dende hai anos aos seus afins, baixo a fórmula de complementos de produtividade e horas extras?= 3.- Cómo xustifica que se amorticen prazas que foran ofrecidas nunha convocatoria pública no ano 2007 cando os procesos convocados para a súa provisión nin finalizaron nin foi declarada a caducidade dos mesmos?= 4.- Cómo é posible que procedan á creación de novas prazas cando as leis de orzamentos aprobadas polo Goberno do Partido Popular impiden con carácter xeral a creación e convocatoria de novos postos de traballo no sector público?=. Respostas.- Como xa lle contestei no punto da orde do día, na que se tratou este punto, a RPT foi realizada por unha das empresas galegas con máis experiencia na elaboración de RPT's de Galicia e foron criterios técnicos relativos ós salarios e función, donde se tiñan en conta fundamentalmente, e entre outros criterios, a responsabilidade do posto, a penosidade, disponibilidade horaria, etc.

\* CONTESTACIÓN AS PREGUNTAS FORMULADAS POLA PORTAVOZ DO P.S.deG.-PSOE, en escrito de data 15.12.2014 (R.E. nº 2014/8755) en relación coa limpeza das rúas.

1.- Cal é o número de persoas que teñen asignada a tarefa de limpar as rúas do concello de Cambados?= Resposta.- Habitualmente 5, en período estival dito número pode incrementarse ata 8 persoas en función das necesidades dos servizos.

2.- Cáles son os distintos itinerarios (rutas/rúas) que están establecidos para cada un dos días da semana? E horarios?= Resposta.- Os itinerarios sinálganselle polo Capataz Municipal quen diariamente realiza un plan de traballo para o día seguinte sinalando a persoa á que lle corresponde cada zona, sendo o horario normal de traballo de 8 a 15 horas.

3.- Cal é a persoa ou persoas asignadas a cada un dos itinerarios citados no punto anterior?= Resposta.- O persoal non adoita ser sempre o mesmo debido a diferentes variables que poden acontecer (baixas, vacacións, enfermidade, etc.)

4.- Canto é o tempo estimado que lle destinan a cada unha da rutas?= Resposta.- O tempo estimado é a xornada laboral, e dependendo da suciedade poder avanzar máis ou menos no traballo.

5.- Quén é ou son os supervisores ou superiores que se encargan da coordinación destes operarios?= Resposta.- A supervisión e coordinación dos traballos depende do Servizo de

6.- Nos momentos que este persoal non está barrendo as rúas, onde se atopan? a que tarefas se adicán?= Resposta.- Normalmente este persoal adícase só a tarefas de limpeza, en algunha ocasión e dependendo das necesidades do servizo poden realizar outras tarefas.





Ilmo Concello de  
**CAMBADOS**

### **13º.- ROGOS E PREGUNTAS.-**

O Portavoz do B.N.G., Sr. Caamaño Rivas, facendo eco dos veciños de Vilariño pide que o Tanatorio esté mellor sinalizado, e pregunta tamén cando rematarán as obras de saneamento do Saco de Fefiñáns.

A Portavoz do P.S.deG.-PSOE pregunta novamente que pasa co contedor amárelo da Rúa Carballás que non foi reposto; pide que se reforce ou se tomen medidas en relación co paso de peóns da Rúa Sevilla/Paseo Marítimo co fin de evitar novos accidentes; interesa que se lle busque solución ás acumulacións de auga de choiva en zonas como a estrada de Castrelo (fronte ó Casarello), inmediacións do Colexio de Castrelo, etc.; pide tamén que se mellore a visibilidade dos pasos de peóns (sinalización, luces ou pintura), pois en moitos non se ven aos peóns cando están a cruzar pola noite ou en caso de fortes choivas.

E non tendo máis asuntos de que tratar, pola Presidencia dase por finalizada a sesión, sendo as vintedúas horas e corenta minutos, extendéndose a presente acta que asina o Sr. Presidente, de todo o que, eu, Secretario, certifico.-

**EST. 1871 ROYAL SODA & BAKING POWDER CO.  
OACALDÉ.**

ALCALDE  
MUNICIPIO DE CAMBADOS

（三）在於社會上，我們應當有著一個正確的觀念，就是：「人是社會的一員，他不能不為社會服務」。這就是說，我們不能只顧自己，而忘卻社會。

**O SECRETARIO**

• They can't find many of their old articles as  
they have been lost through the years.

La prima volta che ho incontrato il generale de Rovira, mi ha detto che non aveva tempo per me, perché aveva da fare con i suoi affari di Stato. Ma io gli ho detto che non avevo affari di Stato, e che volevo solo parlare con lui. E allora lui mi ha detto: «Sai, tu sei un ragazzo molto giovane, ma hai un grande talento per la politica. Tu devi continuare a studiare e a imparare, perché la politica è un campo molto difficile e complesso. Ma se continuerai a lavorare duro e a credere nel tuo progetto, avrai successo. Tu sei un ragazzo molto speciale, e io ti auguro tutto il meglio per il tuo futuro».

